

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 39

Fylke: G. Trøndelag

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: HemneEmne: Høgtidsmat ved fam. festas. Bygdelag: LikrodenOppskr. av: Inne SödalGard: Kvelsøra(adresse): Kjeldsethovra

G.nr. 111 Br.nr. 7-8.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

1. Ja òg det har vore fast skikk her, men held nox på å gå meir av bruk no.  
Ikikken er ikkje så fast lengre.
2. Helst einsildais, men det kunne og henda at grammekonas kunne auka å gå i lag.
3. Det kunne vel og henda, men elles var no gjerne det fastlaft so tradisjonen.
4. Vaaste grannar og skyldfolk kunne gå uokså tidleg med senynamat,  
casse eit par dagar etter fødselen.  
Men dei fleste drydde ei veke elles to,  
ja kanskje i månadsvis. Vi var det  
av døkkes og jordmos åværa mot  
å gå så tidleg.
5. Aldri meir enn ein gong før kvar fødde.
6. Før var det helst rømmegrøt,  
sennagrøt, og var det folk som ikkje  
haddi kyr. Tod ein og gjerne med ei  
mjølkesparne. Og så litt brød, små-  
brød elles mykileg vaffelkake. Frainare  
tid har det vorte meir variasjon.  
Gragkaker har no kome meir på  
bruk i stadenfor grøt. Tomme kan  
noha med både kake og grøt.

- men da helst mjølkgraut eller siren-gryngrot. Ein pakke sjokolade brydde og ofte med.
8. Æt store kommā elles tarrina (med stekt).  
Æt seinare lid blis og brukt store fat  
elles skåles av glas eller porselen.
9. Ja, alt som var i korga var settjamat.
10. Det skulle helst vera sjølkona som gjekk med det. Men i setlede tiðar, om ho var sjuk elles av andre orumar ikkje komst åt, så gjekk den som var best skikka til det.
11. Vanleg så gjekk kona åleine. Men var det lang veg, så pla oftast mannen og <sup>venn</sup> med - og käynde. Fide eins til nære slektningar og til "kon-disjoneske".
12. Yjölsagt skulle dei ha mat. Förste gongen helst kaffe og makk kib. Og så andre gongen sjokolade og bröd.  
Og så måtte ein yjölsagt smaka på grauten, både den ein yjölv hadde med - og kaustji og den som var kumen fyr. Ingen skilnad for gut og jente.
13. Indje dessmann. Var det mange, kunne det kaustji bli kalla derrja. matlæg.
14. Trus ikkje det blis gjort noko  
skilnad på det.
15. Trus ikkje det er ikke vanleg  
å bruka ait elles anna slags graut, om ikkje anna krem elles suiskegraut. Men andre trus nok no mest bare kaker av önnse slags. Trunaden har kome litt.

om dem dei siste 30 åra.

17. Det har vel hengt, derleg om det galot noton som sat smått i det.  
Men elles har ikkje det vore brukvis.

18. Likeeins

19. Ja. Alle fadram var med, og gjerne ein kvar av noraste grannane og slektningane. Tomme kumme og firma på å le presten.

20. Båssøl.

21. Det har vore vanleg å gi gåves til barnet, helst pengar. Vi ikkje hadde visst med nettane.

22. Kvar gav som <sup>han</sup>, sjølv synles høgdeg. Nest gjerne før den som har barnet, dei yngste fadram misst.

23. På det same.

### Gjeldselsdag.

24. Mellom vanleg folk var det nok smått stell med det i gammal tid. Like dagar gjekk som dei andre med slike og arbeid. Får litt ekstra kumme nos bli gjort, når det fall slik, med eit ekstra matmål elles ei lita gave - når det var eit barn det galot, elles ein eldre nunda eit stort sal.

25. No blir det gjort noko meir slas på slike dagar, derleg frå 50 og oppover, men berre ved sundi sal.

26. Det er ikkje brukvis å be noton til slike gilde. Dii går bare dei

- som vi el og når til med det.
27. Ja, ingen går utan å ta med eit-kvart, autu omst eller ei gáve, elles gáe dels. Tomme kan gå saman om ei gáve t.d. barn til foreldra.
28. Nei, det veit eg ikkje av.
29. Tomme det fell seg. Gjoxolade høgnes gjerne med - og kaker ja. Dlys og i somme høve, helst dei dei fylgjer best med -

### Konfirmasjon.

30. I gammal tid var det nok ikkje vart med festinga for konfirmasjonen heis på bygdene. Litt ekstra mat måtte ein fram att frå kyrkja var det heile, sodd elles rømmegrøt. Og seileg gammalt brøyde sjølusaqt øl, maltöl, med, da som ved alle andre gardsbrud. Og brennevin.

Gáver var det nok smått med i den tida. Ta seint som ved hundrårsdagsfesten var enda gáver ein gjeldning. Fjölv fekk eg - i 1909 - ein skjorteknapp og ein liten præpektallium, og ei lita religios førteljing. Og dei fleste fekk nok mindre det året.

31. Ja, no er det tralde gilde så det førestas. Med gáver som ved eit lik breylop i gammal tid. Kifte trax vel kome litt om seg, men must fort det fakt inndes dei to sekstekrigane, seileg etter den siste.

32. Flekt og venner, så mange inn har ting

på og såd til. Fadane bli ofte bedre, særleg haukfadane, og dei som er litt oppi, åsane "bed kauskjø learen, ja jannal prester, med frise. År det kan i alt bli 15-20 gjester. Men det jamne folket fes emne leire spakst fram med slike festar het emne.

33. Vei.

34. Jan no held det på bli svart med gáves til konfirmantene, men og mindre som såda er til. Ofte kan det koma oppi flere hundre kroner i samanlagt verdi. Det kan og bli sent gáves frå folk som ikkje er med i laget, men det er gjeldan.

35. Vei.

### Bryllups.

36. Vei festaröle veit ingen bus å seia få. Alt som bralde med brettkaino å gjeva skille bus gå så dukt som "bare vård. Og noko gilde i samland ned i ta på røypen" var det aldri tale om. Og slike er det stort sett også no. Fäjjord var festaröle kvar King 1900.

38. Beinenskueblin var det mat to ganger. Først kaffe og "småbröd" (kringle, jödekrake, og collar, (i seinare tid meir heimelaga bröd, kaker og kakverk). Og så var det kveldsmat, og det skulle helst vera römmegräut, øjeme og med bröd og kaffe.

Bryllupsdagen var det først kaffe og bröd - og innse slag småbröd. Og så, før

dei gav til kyrkja, eit mykt mål, med full oppdelking av laker og småbröd. Hørbröda var nūnde laker (Siroptaka) og stomp (hūsk. bröd). Småbröda var kringla, jödetake og tollas og så térranskak. Ostn var først eg minnest mest berre gomme, i så måte var det suast einfelt. Tjeldan og alderi noho anna og betre pålegg. Ditt kjøttoppsylje av moss og zillepølse kunne det somtid vanka.

Wär sin kom att frå kyrkja, var det sadd, med desses, som mest alltid var swiskagröst. Goddet varf desverst i støre knusfat, som vart sett på bordet med høyleg mellomrom. Til saltmaten vart alltid bude øl - i støre treballar, som vart sende nīnnt bordet. Ølet var frå gammalt heimelaga mæsöl. Men kring 1900 var det så godt som stutt med des. Da var Siroptis kome i staden alle stader. Etter middagen var det kaffe og småbröd. Og så kveldsmat, om lag som beiningskveldur.

Bordän var det om lag på same måten. Men da var det römmegröst til middags, bröragröst m. Gamalt skulle han spelast inn, men det minnest ikkje eg. Og som andrestatt vart resten av soddet desverst.<sup>\*)</sup>

Og så var det kaffe - og kveldsmat.

Øl høyde alltid med. Det skulle bydast når gjestene kom til gards, når dei kom frå kyrkja, og elles kift og ofte, særleg når det var varmt i været.

F seinare tid var det kome mange brøde i matskikkane. Goddet

\*) Eller kjøtkake NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

og römmugrautur er enno faste rettar, men elles er det myltje mytt. Haugurvis med fine kaker, kjøpte og heimulaga, mange slag ost og anna pålegg, og mange slag brød. Olet er ofte bratt no, men i staden er komme skjens og óinnslag kjøpvarer, alt etter om det er fríhaldsfolk elles ikkje. Ein gamal skikk er det at alle som kom opp på txura-læfta skulle ha skjenk med uodo smátt etande astaf. Og det er enno mylkjavanleg.

Woks aðræði til hjelparane er tilkjent her.

39. Þom Béiney var det fórst eg minnust vanleg å ha ein gomme, ei smörform, to kaker og eit par brød, og så ei "levannskake" elles tilsvarende anna "småbrød". Smörforma var vanlig på 1-2 kg.

40. Smöret vart alltid stóupt í form, og det var stóasleg med alt krokt dit sális fekk.

41. Nei.

42. Béiney.

43. Tjólkuna eller nokon annan, frelst nokon som ikkje skulle til bryllups.

44. Béineyskuekkur.

45. Nei.

46. Katmora. Ho hadde oppsynet med og ansvaaret for at alt vart sett med mat og oppdekking. Og ho skulle og vera med og "legg i kærga" når gjestene skulle fara heim.

47. Þau på gardane er det enno vanleg 8813

med to dagars bryllups. Men elles har  
no dei fleste gått over til ein dag.  
Det har komme leitt om senn. Folk som  
har mått leige hus har frå først eg  
kan minnast gjort det slik.

48. Dei som har hus og når til med det,  
held laget heime. Men hūslausa og folk  
innan fjordane, som har lang veg  
til kyrkja, leiger seg inn på eit  
gjestgjevested her på Kyrkooftesøra.
49. Jān det blir ikkje så sjeldan gjort.  
Dei kan da ofte halda eit lite laf  
etterpå på eit hokell.

50. Det blir da ikkje så mange gāves.  
Men nærtre venes og skyldfolke plass da  
og senda gāves, og for desse blir  
det da som oftast halde eit attpålag  
heime.

51. Vei. Berre sálvabryllups o. l.

### Grevöl

52. Ein bad om lag dei same  
som til bryllups, slekt og nærtre  
grannar og venar. Belaget var nokså  
fast, og ein måtte ikkje skipsla i det.
53. Berre ein dag. Truleg har det vara  
lenger i gamal tid, men inge min-  
nest det no. Matmåla var om lag  
dei same som ved eit bryllup.
54. Her og der det bēinyskvelde, på same  
måten som til bryllups. Vart alltid nytt  
langbord og vanleg oppdekking. Her og  
der det sodd nār ein kom frå kyrkja.  
Tomme kunne ha grānks einingskvelden.
55. Vei

56. Nei.

57. På ein gard med romsligare hūs, eller på eit gjestgjevesi. Men elles plass dei frista vera heime med laget.

58. Tom ved bryllup.

59. Like eins

60. ---

61. Tjålausagt ikkje.

62. Ikke noko sær.

63. Fravøl har det no i lange tider praktisk tala vore hittil fritt for alkohol i gravøl. Ein må kanskje minne av attende før å finna noko slikt. I bryllup desimaten var det noko kring hundreårsdagen mykje vanleg med drikking og gløsing så det stod vel til.

64. Nei

65. På gardane om lag som før. Men noko mis skiftande og variert når det gjeld levnadsstilen pålegg o.l.

66. Nei

67. Nei

68. Ikke brukt i det hele.

69. Hellas ikkje vanleg her anno. Berre ein og annan av dei som er fremst.

### Nye festar.

70. Þau, det er vanleg å ha det som ein annan fest. Elles festgengen samla seg i ungdomshuset, eller skulestua, til servering. Det vanlege er da kaffe og smørbrød. Ofte tek knas for deg med litt mat, både smørbrød og bakverk. Eller at festhalen så er holden, gjer festmesta så i gang med serveringen.

Maten blir da hulst boren rømt i salen.  
Kaffe kan somtid bli kryft med sjokolade.

71. Det er først i elles siste åra at folk har  
har leide tilb med morsdagen, og det var  
så smått, med ein tafamst, elles ei lita  
gåse, elles ei kake. Og så fristas gjerne  
di andre i huset - om det er uodan til  
dit - å spise mos før alleidet den dagen.
72. Nei det er viss jængott med instig.
73. Nei.
74. Nei, han går ikkje så høgtidleg  
for seg. Ja, kring Kyndelsverda er det  
gjerne di som bringar kake fra Gakaren.
75. Alt slike leiom frå byane, og så  
må vi no frista oppa elles da så  
gott vi kan og eulas. Og no ei tid  
har det vært så pass betre økonomi  
her på Lysdalen og dat folk har sett  
seg såd til små ekstra sprell.

Kyndelsverda 8/2 1954

Hans Gødal